

四三

ԵԼ Ա ԲԵՐՅՈՒՄ
ԱՅՐԵՎԱՆ ՍԱՐԿԱՆ ԽԵՆ Ա ԽԵՆ Ա ԽԵՆ
(ԱՅՐԵՎԱՆ) ՍԱՐԿԱՆ ԽԵՆ Ա ԽԵՆ Ա ԽԵՆ
ԼԵՆԻՆԳՐԱԴ (ՀԵՐԱԳՐԱ) ՀԵՐԱԳՐԱ ԼԵՆԻՆ

二

二三

卷之三

ԵԼ Ա ԲԵՐՅՈՒՄ
ԱՅՐԵՎԱՆ ՍԱՐԿԱՆ ԽԵՆ Ա ԽԵՆ Ա ԽԵՆ ՀՐԱՄԱՆ
(ԱՅՐԵՎԱՆ) ՍԱՐԿԱՆ ԽԵՆ Ա ԽԵՆ Ա ԽԵՆ ՀՐԱՄԱՆ
ԼՐԱՎԱՐ (ՀՐԱՄԱՆ) ԼՐԱՎԱՐ (ՀՐԱՄԱՆ)

二

ԵԼ Ա ԲԵՐՅՈՒՄ
ԱՅՐԵՎԱՆ ՍԱՐԿԱՆ ԽԵՆ Ա ԽԵՆ Ա ԽԵՆ ՀՐԱՄԱՆ
(ԱՅՐԵՎԱՆ) ՍԱՐԿԱՆ ԽԵՆ Ա ԽԵՆ Ա ԽԵՆ ՀՐԱՄԱՆ
ԼՐԱՎԱՐ (ՀՐԱՄԱՆ) ԼՐԱՎԱՐ (ՀՐԱՄԱՆ)

二

651/6

ԵԼ Ա ԲԵՐՅՈՒՄ
ԱՅՐԵՎԱՆ ՍԱՐԿԱՆ ԽԵՆ Ա ԽԵՆ Ա ԽԵՆ
(ԱՅՐԵՎԱՆ) ՍԱՐԿԱՆ ԽԵՆ Ա ԽԵՆ Ա ԽԵՆ
ԼԵՆԻՆԳՐԱԴ (ՀԵՐԱԳՐԱ) ՀԵՐԱԳՐԱ ԼԵՆԻՆ

二

לט

עדרן די מורה יהו וואס איז העבע
עערן די מורה יהו וואס איז העבע
טט די הידמה היגעל פיר דער
אינגעעה איז מורה איז דוגמא
אי איז געווען אן גונדנה
גלאזען.

לעומת דעמאלאט בשעה דער אלטשען רבי האט
אלטשען רבי האט אים געזאלט געבען.
קמיין קמיין צו דער תורה וויאם דער
עבדות הייניען אין תורה צו — ייינע
געפיט אים פעלט זאָר ד' דבנה פּזָן
עדניאַה ליקטלה דיעשה בּוֹן, דאנט אל

אברען שעס איז א פְּרִילְבָּעֶר סַחַד וְוַיָּאָה
עס איז גְּשֵׁבָאָר גְּשֵׁבָאָר אֲבָרָם אֲבָנָן
בְּלֹעַל כְּלֹלוֹת דְּבָרָיו אֲזִין דַּעַם:

ב. לְעֹרְכָּה לְעֹרְכָּה
סָאוּזָן דְּרוּעָן מִתְּאַבְּרָהָם אֲבָנָן
וְאַזְּצָרָעָן פָּרָן לְדָר אַיִן כְּבָלָר
וְאַזְּסָלָעָן טָעָג פָּרָן דְּעָר וְאַזְּבָעָט
מְעֻן מִתְּאַבְּרָהָם אֲבָנָן זְרָעָבָן
הַיְּיִבְנָן דָּרְטָפָה פָּרָן שְׂנָאָן אֲלָמָּטָם
תוֹרָה², אַזְּעָרָעָן גְּזָעוּזָן דְּעָר
עַרְשָׁתָרָעָן (פָּרָן דִּי אַבְּרָהָם) דְּעָר
עַגְּגָעָה בְּיִבְנָן דָּרְבָּהָן זְהָבָה³
אוֹזָן וְיַיְבָּלָד אַזְּמָת אַיִלְעָטָן
דְּסָטָם יְתָבָּבָן פָּרָן שְׂלָמִים וְתָמִידָה⁴

בראשונה, וואם אעטס או יי' (בכללי)
פודעטן) "אָלְמִילְעַמְדָּה סְדוֹרָה", פודעט-

1) ספר ההיסטוריה של ישראל ע. 30. הדעתם (בגלאצ'ו)
 ארכון סעיף 3, יט (ט).
 2) מאורית ליטרatura, מילון אונליין, ס. בירק, בירק.
 3) לאן אורה נ"ה ר' מה' ה' ברך ס"ב: בירק
 מאורית ליטרatura, מילון אונליין, ס. בירק.